

0,00 €

PIAZZETTA

infurmazione corsa, azizume è scherzu • #26 • estate 2016



BENVENUTI
IN UN PAESE
AMICU!

iè, hè tuttu veru! attualità



In un webducumentari fatti da Arte (www.horsjeu.football), l'anzianu futbalore è campione di u mondu 98 Emmanuel Petit si dumanda sì a vittoria di a Francia ùn era micca arrubata : "Est-ce que ce n'était pas un petit arrangement ? Je n'en sais rien moi. Sur le terrain, on se défonçait vraiment pour tout gagner face à nos adversaires. Mais, avec tout ce qui se passe maintenant, je suis arrivé à me poser la question".

"Cela me fait flipper parfois, suis-je en train de devenir paranoïaque ?, Était-on des marionnettes pour faire marcher l'économie ? A-t-on vraiment gagné ce Mondial ? Moi je pense que oui. Nous, les joueurs, avons tout fait pour cela. Après, je ne sais pas s'il y a eu des arrangements."

I Footix di 98 facenu menu i macchi.



◀ I Cureani dicenu avè inventatu un ghjacciu anti-sborgna. Si chjama "Gyeondyo-bar" (vole dì in cureanu : "teni u colpu") è d'apressu à elli vi face passà a grossa pena in capu di u lindumane di scimia. Disgraziatamente, ùn hè ancu cummercializata in Europa.

L'express

La Thaïlande ferme une île pour la sauver des touristes

Par L'EXPRESS, publié le vendredi 20 mars à 14:03

In tantu, in Tailand...
(L'Express)

1. Paris SG
2. Lyon
3. Monaco
4. Saint-Etienne
5. Montpellier
6. Marseille
7. Bordeaux
8. Montpellier
9. Troyes
10. Lille
11. Rennes
12. Metz
13. Caen
14. Guingamp
15. Toulouse
16. Reims
17. Angers
18. GFC Ajaccio
19. Lorient
20. Bastia

Eccu cum'è u giornale France Football avia fatti i so prunòstichi di classifica finale pè a stagione 2015-16. Peccatu per elli, u Sporting hè compiu decessimu.



Rémy Fraisse, usu appena troppu forte di a matracca in e manifestazione, flashball... Un cumitatu di l'ONU s'inchieta : "Le Comité contre la torture est préoccupé par les allégations d'usage excessif de la force par les fonctionnaires de polices et de gendarmerie ayant, dans certains cas, entraîné des blessures graves ou des décès".

S'elli a dicenu...

iè, hè tuttu veru! attualità



COMPRU IN CORSU
@COMPRUinCORSU

Nomi di i carrughji bislingui in Toulouse... È in Corsica, ùn ci pensa nimu ?



In a cità di Toulouse, e placche di i carrughji sò bislingue, in francese è in occitanu. Andate à capì perchè, in Corsica malgradu i grandi discorsi nant'à a cuufficialità, ùn ci la femu.



L'aiaccinu Rodéric Filippi hè statu numinatu da u situ Les Cahiers du Football pè u so premiu, u "Ballon d'eau fraîche" 2016. S'ellu ùn hè micca vintu, u difensore hè piaciutu à a redazzione per a so originalità. Almenu hè onestu nant'à e so qualità tecniche. In un'intervista à So Foot dicia : "Techniquement, j'ai des briques à la place des pieds, j'étais juste le stoppeur bourrin qui dégage loin devant et basta". Dop'à a so carriera prufessiunale ? "j'essaie de faire une formation de chauffeur poids lourd". In quant'à a so vittura, spiegava à L'Equipe : "Les autres sont beaux avec leur Mercedes ou leur Audi, mais il y a deux jours, quand un coéquipier a acheté une grosse télé, il était bien content que j'aie mon Kangoo."

iè, hè tuttu veru! attualità

In Purtichju, u hashtag di Twitter #nevenezpas hè diventatu slogan è risponde à un pannellu publicitariu : (ritrattu Facebook)



Emmanuel Macron hè lanciatu u so muvementu chì si chjama "En marche" è chì si vole "ni à droite ni à gauche". D'altri nanz'à ellu anu tenutu stu discorsu. Attenzione, à rombu d'un esse indocu, si face n'importa chè.



A cuufficialità, femula da per noi ? L'anu capita i "testimoni di Ghjeova" chì distribuiscenu un stampinu scrittu sanu sanu in lingua corsa. Ùn ridite micca, ùn ci hè mancu un sbagliu.



**Prezzu di a maglia : 85 €
fabricazione : 5,85 €
paga di l'uvrieru : 0,65 €**

Puma, Nike, Adidas spendenu furtune pè spunsorizà e squadre chì participegħjanu à l'Euro di ballò, è sò milliae d'accaniti à cumprà e magliette. Ma quantu costanu da veru ? Casca bè, u situ Médiapart hè fattu a so inchiesta. Avà, a sapete.



In a categoria "On a la même couleur mais on a pas le même maillot": Yassine Jebbour s'hè ritruvatu incarcera tu in Parigi. Ugruppdu Turchini l'hà chjappu è pertatu à u cummissariatu dopu ch'ellu avessi brusgiatu parechji fochi rossi cù a so vittura. U difensore di u Sporting hè dinù ricusatu di fà l'alcotest è prufittatu per mette un calciu à un pulizzeru. Pulizza in ogni locu, ghjustizia indocu !



U situ weromantique. com hè publicatu un'in-chiesta intitolata "Les Français et le Sexe. Quelle est la région la plus chaude?". A Corsica ùn ci hè. Ùn hè mintuvata mancu una volta. Due suluzione : sia ùn si passa nunda, sia ùn simu più francesi.

Investissez dans le neuf en Corse
Effacez vos impôts !

Une excellente opération patrimoniale aux nombreux avantages

- UNE FORTE RÉDUCTION D'IMPÔT** avec la Loi Pinel : Jusqu'à 63 000€ d'économie d'impôt !
- UN RENDEMENT LOCATIF IMPORTANT** car la Corse fait partie de la zone A (plafond de loyer élevé)
- UN MARCHÉ LOCATIF DYNAMIQUE TOUTE L'ANNÉE** : Le parc locatif est vieillissant ce qui rend les biens neufs très recherchés par les locataires de l'île.
- UN CONTEXTE ÉCONOMIQUE REMARQUABLE**, soutenu par une démographie bien supérieure à la moyenne nationale
- UN PATRIMOINE CULTUREL ET NATUREL EXCEPTIONNEL**

Le programme du mois à Porto-Vecchio pour quelques privilégiés

Un lieu unique où il fait bon vivre:
Une résidence de grand standing dans un écrin de verdure de 12 logements seulement s'ouvrant tous sur de larges terrasses ou jardins privatifs.
Elle bénéficie d'un emplacement d'exception au calme absolu et à proximité du centre-ville.

Possibilité de location saisonnière

→ Demande d'informations

N'attendez plus pour investir sur cette île paradisiaque et pour bénéficier des nombreux atouts de la loi Pinel. À partir de 200€/mois.

Giovanu Corsu, cerchi di cumpratti un allogħju è ùn poi micca perchè hè troppu caru ? Trippa ! D'altri a facenu per tè. Sta pubblicità circuleghja per mail.

**Serata
in Patrimoniu**
9 di lugliu Teatru di virdura

A Piazzetta – Compru in Corsu – Praticalinguà
Canti, soni, pagħjelle è viulinu.
Da beie è da mangħjä.

Yeni!

cuntattu : Sarah 06 69 23 19 30

charts



Chì hà da diventà François Tatti ?

Oghje U presidente di a CAB hè in difficultà. Si ritrova senza magiurità è una parte di l'eletti volenu lampallu fora. Ma cumu tuttu què averà da finisce?

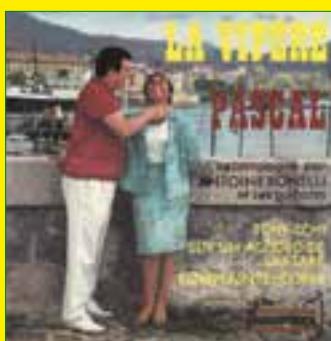
2020 Candidatu à a municipale di Bastia, dichjara « Qu'on ne compte pas sur moi pour installer François Orlandi ou Jean Zuccarelli dans le fauteuil de maire! ». Un mese dopu, a lista d'unione di a manca vince è François Tatti si trova agiuntu delegatu à u 14 di lugliu.

2025 François Tatti hè arrestatu a pulitica ma ùn si pianta micca. Candidatu à a presidenza di Via Stella, dichjara « Qu'on ne compte pas sur moi pour installer Cyril Hanouna dans le fauteuil de président de la chaîne! ». Senza successu, l'ex-presentadore star di TPMP s'hè refugiatu in Corsica dop'à un cuntrollo fiscale è piglia e cummande di a televisiò naziunale corsa.

2030 Pè u so terzu mandatu à u capu di a CTC, Gilles Simeoni hè ricevutu à Washington da u presidente americanu. Hè neguziato una piazza nant'à u programma spaziale di a Nasa per andà nant'à Marzu. Tatti hè candidatu è dichjara « Qu'on ne compte pas sur moi pour installer Jean Biancucci dans le fauteuil de la navette spatiale! ». Ma sta volta dinù, hè un fiascu. L'anzianu direttore di u Syadec si ritrova capimachja di u « tri sélectif intergalactique » nant'à a luna. •



I dischi di u mese
Hè l'estate, face u caldu.



UP À CHÌ COLLA



BOGDAN STANCU

U RUMENU HÀ AVUTU U SO MUMENTU DI GLO-
RIA NANT'À E RETE SUCIALE CORSE DURANTE A
PARTITA TRÀ A FRANCIA È A RUMENIA. DU-
RANTE I ORA È MEZU ÙN SI PUDIA MANCU PIÙ
CUNTÀ QUANTU MAGAGNE CI SÒ STATE. DA SCE-
GLIE : #JeSuisSTANCU, À POPULU STANCU BISO-
GNA À MARCÀ, HÈ STANCU MA ÙN SI PIANTA
MAI ECC...



ISULA

A BONA NUTIZIA HÈ STATA QUELLA DI U RITOR-
NU DI U GRUPPU ISULA, PIÙ DI 20 ANNI DOPU.
AVANGUARDISTU À U PRINCIPIU DI L'ANNI 90,
ISULA HÀ SCELTU OGHJE UN'ANDATURA DIFFE-
RENTE DI CIÒ CH'ELLI FACIANU TANDU. UNA
DIMARCHJA NOVA CHÌ FACE PRÒ À A MUSICA
CORSA. FORZA!



LE VILLAGE PRÉFÉRÉ DES FRANÇAIS
QUIST'ANNU, U PAESE PREFERITU DI I FRANCESI
ÙN SERÀ MICCA CORSU. SIMU SALVI.



ANTOINE BOUTONNET

U SUPERFLICCU DI A LOTTA ANTI-HOOLIGANS
ÙN HÀ TRUVATU NUNDA À DÌ D'ALTRU CH'È « IL
N'Y A PAS DE CONSTAT D'ÉCHEC » DOP'À L'IN-
CIDENTI È A PANICCA IN MAREGGLIA NANZU È
DOPU À A PARTITA TRÀ A RUSSIA È L'INGHIL-
TERRA IN MAREGGLIA, IN I CARRUGHJI È IN U
STADIU.



A LFP

PENSATE CH'È NO AVEMU DA ANNUIACCI SENZA
THIRIEZ? FIGURATEVI! CHÌ SUPRESA DI VEDA
À A PUBLICAZIONE DI U CALENDARIU DI A STA-
GIONE DI L2 2016/17 (CHJAMATA AVÀ « DOMI-
NO'S LIGUE 2 »...) U DERBY AIACCINU TRÀ ACA
È GFCA ERA PREVISTU À L'ORIGINE U 5 DI MA-
GHJU 2017. Sò I PIÙ FORTI.

À CHÌ FALA DOWN



Zitelli di Corsica
Magliette per sgaiuffi di 3 à 12 anni

Da compré nantu www.zitelli.corsica.it
e da sporti nantu Facebook

Iè amichi turisti, a Corsica hè un paese amicu di a Francia. È per chì u vostru sughjornu sia ancu più bellu, vi prupunimu unepochi di cunsigli.



Qui sapemu accoglie

Un dite micca chì in Corsica ùn sapemu micca riceve. Tuttu hè fattu pè u turisimu. A dice ancu Pôle Emploi chì fora di quessa, nisun avvène :

Les métiers les plus recherchés en Corse :

- Serveurs de cafés, de restaurants
- Employés de l'hôtellerie
- Cuisiniers
- Aides, apprentis, employés polyvalents de cuisine

(Corse-Matin 11 magju 2016)

Rispettate a nostra lingua

Hè vera, a nostra lingua più nimu a parla è hè massacrata ogni ghjornu. Viderete, puderete traversà a nostra isula sana senza sente manc'una parolla di corsu. I lucutori ci n'hè di menu in menu è solu 20% di i liceani anu sceltu di studià u corsu in liceu. Ma voi, duvete rispettalla !



(Situ di a CTC)



Scuprite a nostra architettura tradiziunale

I Corsi, stu populu fieru è autentiku, esciutu da un'antica tradizione agropasturale chì hà sappiutu mantene u stintu. photo © Léa Eouzan

Rispettate i nostri animali

Elli, vi rispettanu.

corse-matin

VIDÉO. Un âne en liberté mord six personnes près de l'Hôpital en Corse-du-Sud

Faits divers - Justice

Des personnes sont blessées par un âne sur la commune de l'Ospedale ce mercredi.

A screenshot of a news article from the website corse-matin.fr. The headline reads "VIDÉO. Un âne en liberté mord six personnes près de l'Hôpital en Corse-du-Sud". Below the headline is a thumbnail image of several people gathered around a horse. A caption below the thumbnail says "Des personnes sont blessées par un âne sur la commune de l'Ospedale ce mercredi".

**Rispettate i nostri belli paisaghji
Noi, i rispettemu.**



photo © U Levante



Andate à a ricerca di a Corsica pruferda

"A Corsica ùn hè solu sole è mare" scrivia Ghjuvanterramu Rocchi 40 anni fà. Hè vera, partite à a ricerca di a vera Corsica. Micca quelli di i paesi (ùn ci stà più nimu). Ma quella di a piaghja : i so parkings, i so centri cummerciali, i so hangars, i so lotissements...

photo © Altissimage

BENVENUTI IN

PARTENAIRE PARTICULIER



Scuprite una cultura viva

I Corsi sò attaccati à i so antichi è anu sappiutu mantene e tradizione di u passatu. A prova : ùn mancanu e serate "années 80". Jean-Luc Lahaye, Emile & Image, Cookie Dingler, Jeanne Mas facenu parte di a nostra cultura d'oghje. A prova, sò pochi à sapè cantà una paghjella. Invece, tuttu u mondu cunnoisce "Bob Morane" d'Indochine è "Les lacs du Connemara" di Michel Sardou.



Realizate u nostru sonniu

Cavaddu, Piantaredda, Portivechju... Noi ùn pudemu più cumprà in bor di mare. Voi, sì.

corse-matin

Décharge sauvage à Rogliano: le maire ne décolère pas

Faits divers : JUSTICE



Rispettate a nostra natura

I pumataghji cughjosi ch'hè vo site ùn devenu micca imbruttà a nostra Cursichella ! Solu noi avemu u dirittu d'alimentà i ruminzulaghji salvatichi. On est chez nous quoi !

corse-matin

Tempête et tornade sur le golfe d'Ajaccio



A meteo hè sempre bona

Iè, u tempu hè cun voi. Infine, guasi.



Qui, serete tranquilli

U mare turchinu, a rena fine, è a tranquillità. O micca.



U Qwercitacci

Amichi da tanti anni

Ci avete battutu in Ponte Novu in u 1769 ? V'avemu messu a concia in casa vostra in u 1967.



UN PAESE AMICU!

Avemu pruvatu per voi

A cuntracezzione

L'altra volta avemu parlatu di Pasquale Paoli è di u dirittu di votu datu à e donne*, è avemu vistu chì l'affare v'hè piaciutu assai assai ! Allora avemu decisu di cuntuà cusì incù e nostre storie è i nostri parè. Teniamu assai à scrive annant'à un tema mai trattatu in A Piazzetta puru s'è no ne parlemu abbastanza durante e nostre serate piene di rosé : a cuntracezzione.

Due scenette ch'elle anu campatu unepoche di donne (è forse ancu omi!).

SCENA 1. Tù, lettore di A Piazzetta, veru Corsu accanitu, sustenidore arrabbiatu di u Zporting, ùn t'hè mai accaduta di ritrovatti in letto, pigliatu da a passione cù una donna (yeayy, infine!) ghjungħje u mumentu di strappà u cosu di a cappotta, è....: L'omu : « Aiò ùn face nunda ! Ci cunniscimu da un pezzu quantunque, eppo eiu, ùn aghju micca malatie... Eppo, scusami, ùn pigli micca a pillula, tù ?! » A donna (cretina !) : « Iè a pigliu, ma, sì siguru ? A pudemu fà cusi ? Bon, għej vera ch' anch'eiu, ùn sò micca quella ch' u face incù tant'omi... » (bugiardone !) È għej cusi, ch'ellu cuntnieghha u mumentu di a passione... senza cappotta !

SCENA 2. A donna rispusnèvule, in coppiu da tantu tempu, appena bobb, ch'ùn vole più piglià rischi incù st'ormonacce (chi ci facenu male!), è si ne vā à vede u so "gyneco": A donna : « Allora o duttò, vulneria un mezu di cuntracezzione senza ormone ! Cosa possu piglià o



fà ?! » dumanda ella, appena persa, « forse u sterilet ? Cosa ne pensate ?! »

U duttore : « Eiu ùn mettu micca sterilet à quelle chì ùn anu micca avutu zitelli ! Eppo site cusì stretta qui nentru (true story) chì ùn vogliu mancu avventurà mi ! »

Ella si ne riparte incù un anellu ormonale indè a piulata di u Signore... perchè iè, cari omi, esistenu sti strumenti chì rendenu u corpu di e donne un'attrazione di tipu Marineland !

Eccu ciò ch'ellu accade à noi, donne, inde a vita di tutti i għjorni !

Ùn vulemu micca criticà i mezi di cuntracezzione chì esistenu digià è ringraziemu di siguru a lege Neuwirth di u 1967 chì ci hà permessu di campà a nostra vita sessuale in un modu serenu è rispusnèvule. Vulemu incù st'articulu solu favvi capisce chì u

fattu di prutegesi hè dinu un'affare d'omu.

N'avemu una techja di i toni muralizatori, di i cunsigli sbagliati di i dottori è di i ghjudizi in generale.

Għej forse ancu per quessa chì a Corsica hè a regione induve u ricorsu à l'IVG per e minore għjè unu di i più alti di Francia (15,3%)! Da riflette quantunque... Bon è s'è vo avete sempre dumande nant'a à cuntracezzione è n'avete una techja di i dottori « machò » pudete sempre anda à vede u situ di Martin Winkler (♥), qui: www.martinwinckler.com A a prussima !

*Bon bon bon, u dirittu di votu datu à e veduve ch'ùn avianu figlioli (masci attenzjoni !) di più di 15 anni...

Fonte : •www.actualitix.com/carte-france-interruptions-volontaires-de-grossesse.html
•www.insee.fr/fr/themes/document.asp?reg_id=18&ref_id=20442

A PIAZZETTA hè :

UNA
RIVISTA

- **15.000 exemplari**
tutti i trè mesi distribuiti di rigalu
- **500 punti** di diffusione
in a Corsica sana

UN SITU
INTERNET

- **50.000 visite** à mese

Vulete fà a vostra
publicità nant'à a nostra
rivista o u nostru situ
internet ?

Cuntattate à :
sarah@apiazzetta.com
06.69.23.19.30
www.apiazzetta.com

U top 5 di i più grandi gattivi antifrancesi

L'Euro di ballò hè soprà tuttu l'occasione di ramintacci i grandi mumenti di l'Equipe de France. Eccu u top 5 di quelli chi anu sciappatu i sogni di i tricolores.

1. Harald Schumacher

L'incarnazione perfetta di un male assoluto. U capimachja di i gattivi, u scoffi di i miliziani, u porci assassini chi hì impeditu di dorme a milliole di Francesi durante anei è anni. È ci hè di ché :

- U scenario temibile : mezza finale di cuppa di u mondù 1982, a Francia hì dai buts d'avanzu nant'à l'Alemagna. Si ferà richiappa è perderà à i penalty.
- L'aggressione degna d'un macello : si ghjoca ottu minuti quandu u partiere alemanni dà una spallata à Bettinon chi finisce à l'ospedale. Manca un segnalu per a so vittima è l'arbitru chi un doce nuda.
- L'attitutine : provocazione, antipatia, nisun fair play è gesti spizzati à i suatendiori francesi. Averà sta frasa per a so vittima : « deux dents cassées ? S'il n'y a que ça je lui paierai les frais de dentiste ».



2. Emir Kostadinov

Qualification per a cuppa di u mondù 1994, a Francia hè ultra-favorita. Ferma una partita à ghjutà in casa, un puntu solo a piglià. Cunnicate a stona : 1 à 1 à 20 segnudi à fine. Fppo un centrò di Giniola (Gérard Houllier parlerà di « centre criminel »). Una ricuperazione bulgara, un ballò in-i pedi di Kostadinov, una patoca sott'i a transversale à u minitu 90 pè un'eliminazione storica. Hè nata una legenda.



3. Marco Materazzi

2006, era a cugia di u mondù di Zizou. U numero 10 francese duvie finisce a so cäritera cù una finale è un trionfu nant'à i Champs Elysées. Ma no, in faccia c'era Marco Materazzi chi hì rienschlu à ammirà à Zidane. Una capata doou, u sognu si n'era volatu.



4. Sepp Hansen Nielsen

Recordman di rete marcate-contrà a Francia, U danese n'hà messu dece in una partita persa 17 à 1 durante i ghjochi olimpicji in u 1908.



5. Charalambos "Pambos" Pittas

Più ntru s'amicorda di stu ghjecudore di l'Apollon Limassol. U so mumentu di gloria venerà durante l'eliminatori di a cuppa di u mondù 90. A Francia ghjoca contrà a piccola squadra di Cipepu. Dop' un marzancu a prima rete con Xeneb, i Francesi s'intanguru. Finiscenu per pigliu uno (un penalty à 12 minuti) di a fine marcatu da Pittas) chi sera sinònimu d'eliminazione. •

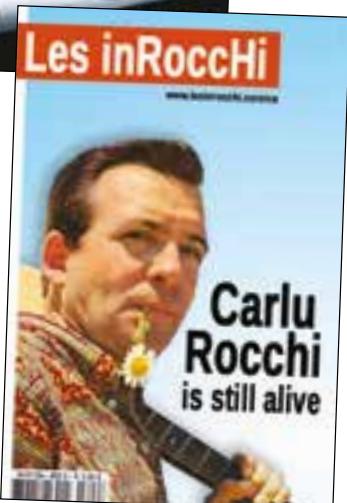
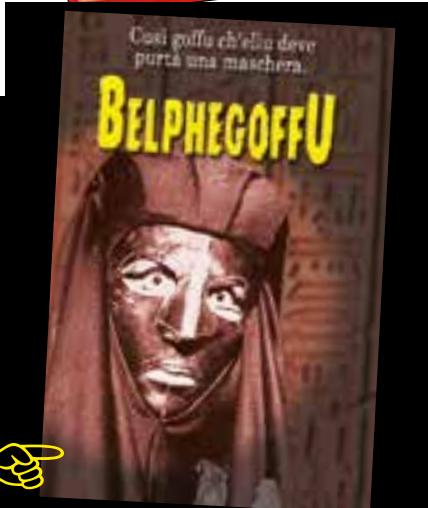


L'Isula
Lumiè
Calvi
Ponte Leccia
Corti
Vivarie
Veru
Baleone
Aiacciu
Purtichju
Pirretu
Casalabriu
Prupia
Sorte
Bunifazio
Miomu
Bastia
Furiani
Borgu
Lucciana
Barchetta
Fulelli
Muriani
Prunete
Alistru
Aleria
Ghisnacca
Sulinzara
Favone
Portivechju

Attenti à u fake



E prime pagine



U filmone di u mese

PiNZ
u Veru



A pubba di u mese

ESTATE: CHÌ FÀ IN CASU D'INVASIONE TURISTICA ?

Cumu fà per sopravvive in infernu.

Troppu tardi,
a piaghja hè fritta



Vi resta l'internu. Good luck

Piattatevi



S'è vo vidite un
camping-car, o peggju : un
bus di vechji, pensate à
salvà a vostra vita

Evitate e "soirées corses",
i "menus corses",
i "groupes corses"



Hè una trappula
pè attirà i turisti

Sbandite a testa di moru



Hè diventata un cosu pè turisti :
serviette, bobs, t-shirts...
piantate tuttu

Scappate



Ci sò i lochi pericolosi induv'elli
si ritrovanu : u supermercatu, u
mare, i ristoranti à turisti

Tuppatevi l'arechje



Festa di a musica, festivali, DJ
arrabbiati in ogni lochi... Ùn vi
scurdate di e "boules Quies"

Stallate trappule
per falli scappà



Intornu à a vostri lochi, mettite
pannelli induv'ellu ci hè scrittu
nantu "payant"

Curate i vostri lochi



Fermanu pochi lochi priservati
da l'invasione di l'estate.
Ùn fate micca l'imbecilli,
ùn pustate ritratti nant'à
Instagram è Facebook

Aspettate



Durmite sin'à settembre.
Anderà megliu dopu

U dissegnu di LAWRA



Induve ponu esse i 100 milioni di a CTC?

A

U Panamà

B

A pelouse di Furiani

C

I Ronds-points

D

I festivali-mojitos

E

A Squizzeria

F

U gira di Francia

G

U tunellu Furiani-Furiani

H

I Peignoirs

I

E magliette Balladur 1995

J

A quarta dimensione

#26

CAPIREDATTORE : Petru Paulu de Casabianca

CUURDINAZIONE : Sarah Defranchi

CUPRENDULA : Lisandru Ristorcelli

REDAZZIONE : Petru Paulu de Casabianca,

Ghjuvanfilippu Taddei, Sarah Defranchi,

Laura Ferrandini, Laura-Maria Sargentini

DISSEGINI / ILLUSTRAZIONE : Laura Paoli,

Dumenica Fumaroli, Florian Rosi, Paulu

Felice Colombani

RITRATTI : Léa Pieri

INFUGRAFIA : Flora Ambrosini

MESSA IN PAGINA : Xavier D. de Casabianca, Vanina Bellini

CUNTATTU / PUBLICITÀ : Sarah Defranchi

sarah@apiazzetta.com 06 69 23 19 30

U dissegnu di u mese



Publicatu in u Ribombu (1985) è sempre d'attualità 30 anni dopu.

Top nomi struppiati

Palombadje

per quelli chì vanu à u mare

Le lac de Capitel

per quelli chì vanu in muntagna

La Castagnitch

per quelli chì preferiscenu u frescu

NANT'A È RETE SUCIALE

FACEBOOK : Più di 20 700 fans

TWITTER : Più di 11 600 followers

INSTAGRAM : Più di 2 800 abbunati

U dissegnu di Dumenica Fumaroli

Pè a riabilitazione di i pumataghji !

Un vi piacenu micca i pumataghji ? Purtantu, di tutti i turisti chi scalanu in a nostra isula, sò quelli chi anu u più qualità (iè ièl). A prova...

RISPETTEMU
I TURISTI



UN MINATE MICCA
I PUMATAGHJI

• Rispetta a natura : pumate à pocu pressu senza OGM.

• Difende l'impiegū publicu : piglia u trenu.

• Emissione debbuli de CO₂ : à rombu di viaghjà à pedi, a pulluzione hè mieru ch'è in avio, 4x4 e jet-ski.

• Hè «durable» : tutti l'anni si face tribbià da i patroni, è volta quantunque l'annu dopu.

• Mangha BIO.

• Rispetta u statutu di residente : cum'ellu hè sbaluccatu, un pudera mai cumprissi una residenza segundaria, à u cunfraru di i ricconi in Cayenne.

• Cuntribuisce à u sviluppu di l'ecumumila : à rombu di brusgħi, annigass i fassi minn, crea decine è decine d'impiegħi di dottori, infirmieri, farmacisti.

• È sopr' il tutto : ellu almenu, composta a stagione si ne volta in casa sola !



parolle d'oghje u lessicu di Zenbucucciu

S'è vo ùn l'avete ancu intese, ùn tricherete tantu. Parolle nuvelle n'avemu bisognu da sprime a realtà cumplessa di a Corsica oghjinca cun eleganza è spìritu. Eccu dunque un strattu di u picculu dizziunariu di A Piazzetta.



Inpanamassi /v./ ; Piattà i so soldi in Panamà pè fughej l'impòsiti.

« Ùn avia micca da pagà a scola o l'ospidale à ste gloscie chì m'anu elettu, nò ? Allora mi sò inpanamatu » (Jérôme Cahuzac)

Obamà /v./ ; Pruvà à esse un presidente « smart è funky ». Gilles Simeoni obameghja in veru : sorte di u trinnichellu ballendu cum'è Barack scalendu di Air Force One.



Scioppingu /n. m/ (da l'inglese shopping) ; Spezia di pingu chi pò tuppà tutte e vene chì irriganu u cerbellu quandu omu batte i centri commerciali. Di colpa à u scioppingu Victoria Beckham hà fattu un AVC.

Tahiti (-sce) /v./ ; Campà in tongs, sott'à un palmu, luccicante d'ogliu, un fiore (chì pò serve d'antenna pè a telè) in i capelli. Pasquale Paoli a dicia spessu : « À a ritirata, falu à a paillote, tahitiscu è basta. »



Porcu bagnarino (feminile : liofa bagnarina) /n.m. o n.f./ ; Porcu allevatu nant'à u rinaghju sott'à un parasole è nutritu di ghjacci è di biera (attenti d'un cunfonde cù u porcu mannarinu ingrassatu in càrciula). « U porcu bagnarino di Porti Vechju hè avutu l'AOG (appellazione d'origine ghjunghjiticcia). »

Kohlantà o collantà /v./ ; Mangħjà (senza ketchup) una malmignatta, una lucertula o un bufone merdagħju, pè avè u so minutu di gloria. « S'avessi u talentu è assai acquavita kholanteria dinù eiu. »

Toffu(a) /ag./ (derivatu da u nome toffu) ; Si dice d'una carne bianchiccia, acquosa, lazza, senza odore è un zìncicu asiàtica. « Iscia ! cum'è hè toffu stu figatellu ! Vene di u Monte Fujì, sì, micca di u San Petrone. »

